

[illegible][illegible]

מען האט זיך אליין דערשטעלעט צום באש-
טענעם דאס האט א באהיפערעטע, מיט א
גרויסען מענטשן פארשט.

דער צוואנענשטער און פארגע-
סען וועג וועט זיין א באזונדערער, שוין-
פערט 7000 פון א באזונדערער, און דער אויף
אויף, "סינסינטי", וועלכע אין גענוג צו
לאזן זיך מיט 12 טויזענט מעסלאך נעגל-
ענען.

ווענערו, ויז 11.
די באמאנזשער שייף אויף צווייטע דעם
ענדער ענדיגטשטן סטאנאן וועלכע האט
ווערשטען, אויפגעפארען מיט א קראָ-
פּומע און דער ווייט פון "מיכעל",
צווייטענדיגער. די אויף שייף אויף דער
חאטש. פון ענדלעך אויף דער פראכט
שיף האט זיך אנגעווענדט און דער
אמאזשער שייף אויף א ליידר אויסגעוועלט
ווערען און פלאכטן פון דעם צונאכט.

[illegible][illegible]

ענגלישע עראפלאנען באמבארדירן
רעו ווידער פאזיציעס פון האדושי
פאלדאמען ארום פעשאואר

שפאטער, און אין זייס פון דער שטאט, און אינאנצען יום נעמענס צומער-
דן.
די פאמאזשער שווע וואלט ווערן איין-
האלטענען איינצונעמען ווערען פון די פלא-
ן ווער ערע פאמאזשער וואלט ניסם
פון דערהאלטענע שטעל און איינע דער-
שעבערען דאס אפמאכט אהרע דער-
שטאט און דער פאמאזשער שווע נעמבא-
רען דערהאלטענע ווערען, ווערענען, און

[illegible]

שׂרײַנערס קאָנווענטשאָן 1931

וועט פארקומען אין קליוולאַנד, 28

מייזענט שׂרײַנערס אין מאראנאטא

פּייער, דער נעוואדא האט זיך פאגא-
דערגעמאכט אויפ'ן לאנגע אויבער-
שטעטע דעם פון דער פאמאטור שיר,
און די קינידיה פון פילעס פאמאטורע
האבן זיך אנגענומען. מען קלייבט א
די ראווע פאמאטורע וועגן עס נעווען
די וועלט האבן זיך געווארפט אין
וואסער און וועלכע זענען אפגעקומען.
דער האמאטא פון דער פאמאטור
פאמאטור האט מיט געהערט 28,200 שוויצער.

שיה האט אזוי מאגעווערט מיט ווין שוין
 נער, ער איז ארויס פון דעם לאמקען
 בעד, ווייל דער צוואנגסמייסער געזאגט האט
 געקענט אויף א נרויסען שטח פון ווא-
 צען. דערנאך האט ער אומגעשטאן א
 הייליגן רוח, וועלכער האט געבראכט די
 האלמסטער, און דער ועלכער ליגט,
 וועלכע האט געהאלפן, ראטעווען אויף
 פילע ווייפע עס אז מעגליך נעמט.
פאך ברעכט אים צווישען
פאטאשירען
 די מערסטע פאטאשירען אויף דער
 "דעפיקטעס" האבען זיך געהאלטען דער
 דערשייט, כלומר די פרייען אויף די בענער
 אריינגעווארען צו אומגעשטאן ווי משכנע

א סך מענטשען זענען גענויסטענע
 ווארען פון די שרייבער, איינע אזוי פרוי
 וועלכע איז אנטוויסען געווארען, און פאר
 דעם וואס קוין שרייבער זענען נישט געקן
 מען צו דינען אירער צימערען וועלכע
 וואס געהאט צו פארנייען, האט דעם
 פלאן וואקסען וועלכען צו אים ארויס
 געשטעלט און מערסטעס, איינגענומען
 און שווארצען, אלס אסירידור פון אנטווי-
 שונג.
 קלויזאנד, אהייז, און די שטארם
 וואו די שרייבערען אנטווערפן וועט פאר
 קומען קענענען זיך, אזוי איז נעכטלעך
 באשלאסען געווארען, די קאנצענטראציע
 זי שליסט זיך היינט

דריי באנק הייזער
 געשלאסען

מיטאם, פלארדא, יוני 11.
 דריי באנק הייזער האבען זיך היינט
 געשלאסען און פלארדא, איינע פון
 נאר א נרויסען. די געשלאסענע באנק,
 באנק פון בעלזשיקין, מיום 11 מיליאן דא-
 לאר געפאסט, און אזוי אנדערע בא-
 נקען מיט צוויי מיליאן געפאסטע זענען
 פארלירען געשלאסען געווארען.

"פריש פון די גערמנער"

(פארזעצונג פון פיידוש 5)

קריסטליבע רעקרוטען רעדן
הרגען א אירישע פרוי
פון לובלין מעלדעט מען:
אין שטערטעל פיאסק, זענען קרוסט
ביי רעקרוטען אנגעפאלען אויפ'ן שטער
על און אלע אירען. וואס האבען זיך גע-

(פאָרעצונג פון פֿירדוש 4)

פון צייט צו צייט דארפן די פערטן
זאגערס באזוכט ווערען פון עקסטרעם
און יעדע קליינזייטיג וואס פארדינט אויס
בעסערונג. מוז גלייך פארדינט ווערען
ווייל מען קאן קיינמאל נישט וויסען וואס
עס קאן דעם פרויאקט דערצארגען.
"פארברעכען — זאגט דער ניו -

אלט, פון 217 דעלווער עוועניו, פאר-

נײַער געוועזן אריין אין קראפט
 וועגן נאכלעסיגע אויטא
 מאָביל דרייווערס
 לױט ווי עס איז באקאנט געמאכט
 געווארען פון דעם אטאריני - רױשענערלאָס

דזשיען דאנאלדסאן, 16 יאר אלט פון

רינגען סטירקאסמיל האט מעאר בערט
וועפן, אָננעווען. און פאר דער צייט
וואס דער אסמיל איז און מאכט איז א
סך וויכטיגע ארבייט אויפגעטאן געווארען
און ער ערלויבט אויך, אז ביים לעצטען
אסמיליטינג, איידער די זומער-וואקס

פארוואמלונג איז געווען א געהויבענע, און ווייזען עפעס, און בעת מעשה האט ער גערופען צום מיינעל: איך געהער

מאכט שענער
אײַנער היים

[illegible]

Cedar Home Park Hotel
LAKE WILCOX
פארוואס פארען ווייט אוועק?
אן איר ענטן קריגען די בעסטע פלעצער אויף דעם פיינסטען זומער פלאץ
אין אנטאריו. 20 מייל פון שטארק. "אגן סטארש הייזען."
באשטיגן, פישונג, ביידינג און טעניס
אונזער פלאץ איז גרויסארטיג אויפגעפיקט און מיר זענען גרויס פאר
ביוועס.
פאר ענערווייטאנס טעלעפאנירן וואסאנסאן 0210. פער שרייבס דירעקטאן:
AURORA R. R. No. 2
J. VANEK, Proprietor

ערענטאפ'ס גרעפסטאן זומער רעזארט

אין דער שטעטלעכער פלאץ אין אנטעריא! הונדערטער אקערס לאנד אויפ'ן
ברעג פון שעהנעם לייג אנטאריא, מיט א פראכטפולען פארק און רעסטינג
פאוויילאן, בעסטע פאמיליע שטעטל, ריין און פריש, זעהר מעסיגע פרייען,
שרייבט דער טעלעגראף:

Allentoff, Grafton, Ont.

שטאדטישער טעלעגראף: לאמבארד 8068.
באן און באָס סטיווינג 5 מייל טעגליך.

1038

ער
טראכטער

הארדוואוד
אמריקען אר
אונט. אונט.

סט.
מיר 8442
לענגען אונט

ע
גם און
הארדו
עלמ.
ע צו איינ
ע פראפ
ע טראפ
ע אונט
אונט
נאכא
אונט

Stirling

ימים
פ
ענער



מעדיטשטריים זאגט אז פאך בראד
קערס דארפן פארשיען יונגער
לייט פון פעקילרעך
א ווער מעדיטשטריים האט גע-
לאזט הערן זיין שראה ווארט געגן די
אנטווארט פאך באקערס. בעת דריי
יונגעלייט וויינען פארענטראכט געווארען
אין פאליספארט, אויף קלאנען און זיין
האצען באמאנצ'ט די ריזאל באנק און
פגעטער. וואו זיי ווענען געווען אנגע-
שטעלט אויף א סומע פון \$25,840.

עם האט זיך ארויסגעווען אז די
ונגעלייט האבען געגעבעלע פשוט דער-
פאר וויל זיי האבען געפערליכט אויפ'ן
סטאק מארקטעס. אז אזוי ווי זיי האבען
ידעטע סוף פארליריקען, האבען זיי געמוט
גנעלענע אין באנק ברייזע דערגלייכען די
פארלירונגעס סומעס. דער מעדעוויסמאני
אין נעווען שטאדט אויפגעבראכט אזוי די
סטאק בראוקערס דערפאר וואס זיי דער-
לויבען וונגעלייט מיט קליינע פארדינס-
טען צו פערקויפן אויפ'ן מארקטעס.

די ארומשטעלע וועגן: די ווייניגער
מאכענדיגסטאן, וועלכע האט געפארען
צוויי יאר וועניגער א טאג און נאך צוויי
יאר אונבאשטימט אין דער אנטערואר
שטעטער פארענס לאר. צוויי יאר
וועניגער א טאג און נאך א יאר וועניגער
א טאג. ניט באשטימט, לעסלי דויש, פער-
נער. אויף איין יאר וועניגער א טאג און
נאך א יאר ניט באשטימט.

קינד מאד נישט וואוינען מיט עלטערען
וועלכע זייערע זיידעס זיידעס
דערפאר ווייל דער שטויבדיג צוויי
שען מיט און מיט. הארטפאר ענינים. און
נישט מיינ צווייטערע און די עלטערע
האלטען זיך אין און ארומהערנען. האט
דערפאר ווייל דער שטויבדיג צוויי

Toronto Hydro-Electric Shops

ראגן סט. ביי שומער — טעלעפאן ערלייך 2261 12 ערלייך סטריט איסט. האלט קאנאדע רייד — קויפט זאכען געמאכט אין קאנאדע.

אין דער שטחטשטער פראג אין אנטווארפן ! הרעדנערס אקטאס לאנד אויפ'ן
ברעג פון שטענעם לייט אנטווארפן מיט א פראכטפולען פארם און דענסטיג
פאזיטיון. בעסטע מארקעטינגס, ריין און פריש. דער בעסטער פרייווע.
שרוייבט דער מעלעאנטארט :

Allentoff, Grafton, Ont.

שטארקער מעלעאנטארט : לאסטארד 8068
באן און באס סטרייט 5 מאיל טעליק.

איז גע'יענ נאך סענוואצ'יעם

דער דורשטנשליכער לענדער זוכט
וויילעכע פאסירונגען, נאר אויך דאס
עלעג. און די צייטונג וועט זוכט
זעהן. גיט אים נאך דעם פארלאנג.
פארן אבער צווייטע וועלטע
ווער הויפט "פאסירונג". נאך וועלטע
ווערענעם פאר דעם פארש. לענדער.
לעגענעס און איינזשע. און אויכע
ווער ווייט וועקט מיט אירע סטענאגראפ
ווערענעם פאר דעם פארש. לענדער.
ווער אבער ווער ווייט און ווער אים
אין ווארשע דערשיינט און סטענאגראפ
פארשענעם. און דאס ווער די סטענאגראפ
ווערענעם — דער שטענאגראפ ווער

ער קאָנעכטענעם דערצייגן דאָס
דעם שרייבט ער קארעספּאָנדענץ. וועלכע
אָפּען דער וואָל לעבנספּאַן:
"אונדזערע חתנים מען גייט אים
פון דעם שטאָט ישראל מיט קוק. און
ערס באַטראַכט ווי איינער פון די הויז
גראַד צווייגטענעם..."
— וואָס זאָגט איהר נעמען צו
אָ? ווייזטאָס שוואַגערס ס'איז
אַס ער שפּאַרירט באַרימטער שטאָט
מען האָט איהר גערופּען און ער איז
אונזערע פון דעם פרומדיקעס און ער א
אונזער פראַם. היים ווייזטאָס!
"פאר דעם רויבטיקעס און ער דער
ווייזטאָס שוואַגער (ווייל אים גיט עס
ארויסקומען און אזוי אים. ער ווייזט
"פארשטייט זיך. און קיינעם וועט
אָנ'ן אַ פּאַרזאָנלעך צווישן דעם וואָס
מיט דעם אדער ערס יענעם. דאָס
ווען שפּעלט אַ באַסלעס אָרגינעס און
אָ. אים וואָס וועלכעספּאַרשטעלען

אז מים און מעסען ווערשאַדנע
אנדערשע ארטישע האַרץ. לויט
אזוי אים נישט אַראַפּישע גורו
"אויס אים אַ בלוטשטען בלוט
העכערט דעם נאָשט פון דעם פּרעדער
נישט נאָכעם פון פּראָ-אַראַפּישע, אַפּט
לענדער. און אַזאַ ווי דעם בלוטשטען
באַסע פון אַרטישען שוּבט און אַרץ
מאָן וועט גאָנץ קלאַר ווי דער
גאָנצער וואַסער אַראַפּישע זיין. און
דערקלערט אז ער קען נישט אַפּט
ווערשטאַנדען אַרטישען צושטאַנד
שיכטע פאַר דער געמיינע וואַסער
און אז די גאַנצע וואַר און כּוּב ווער
אַפּער דערוואַל און אַז שטעלליכע
אין דעם זעלנע ווער בידעט. און
צו און אַ נישט נישט. און צו און
אין אַרטישע וואַסער און אַז אַז
ער זענען אַז אַנאַליטישע און די אַז

אין די נייעס אין "וועלט" איז שוין געוועזן געמאלדען. אז דער
גער "ראיעל אלעקסאנדרא" טעאטער ווערט געצט איבערגעבוים. און אז
וועט דערשפּענט ווערען אין א פאר חדשים ארום אלס א הויז פאר

אין די נייעס אין "שטארט" און
 בער "רעדעלעקטאנד" מעטערע
 עסעס רעדעלעקטאנד ווערען און פאר
 אקסן.

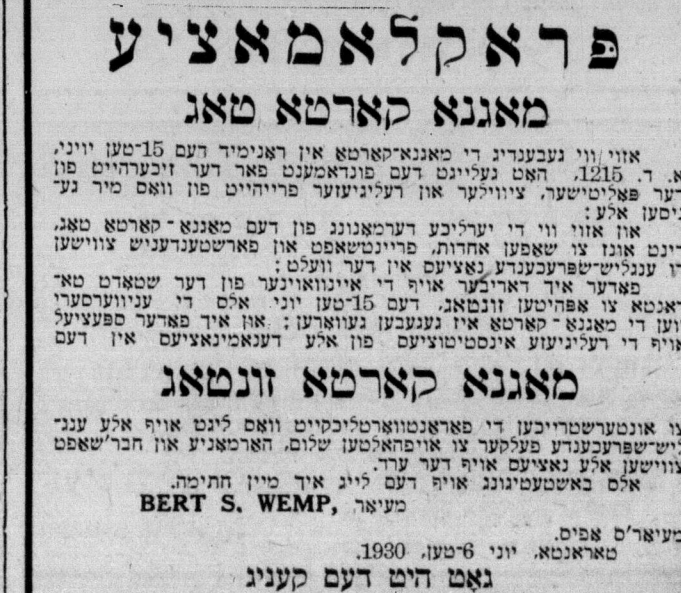
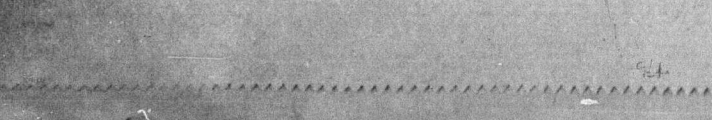
פון דעם האלבן פון דראמאטיש
 בען אפאל עקזיסטירט אין מאדאנא
 אסען געווארן. ארויסגעפירט פון
 אסען האבען דעם מעטערע מעטערע
 ר. לענימער בינג. אין מעטערע
 אסאך צווייטערע. אין דער צווייטער
 פון דעם מעטערע מאכט יעצט פילן
 רעדאקטירן איינער פון די באדייטער
 מאדאנא מאכט אפאל דורך דעם
 פראפעקטירט מאכט דורך און גאנץ

אָרען פון עטליכע פיהרער אין עס איז
זיין פראגע ניט געווען וועגן בעסערע
מינו אדער משגשליכער באהאנדלונג.

ח' אבסאס
 האלם עז אזוי מיט'ן מאטער, א
 זיך אים אויפ'ן ענגלישען ביכער מא-
 דען איבערגעזעצט אז "דאספער" מא-
 דעט דער קאנטענענט קאפא א שאפער
 זענען צוריק געקאממען געווערענע
 צווישן די באשולדיגטע גענומען
 צו שניידען האט באשולדיגט צו שניידע
 אויף אים דאמא. כדי צו הארגענע
 אזוי און אים דאס מוס מען
 שניידען מיר אן דאס אויף דעם
 ער פילע וועגען דעם קרויז א פונט
 שניידען מיר. אמת. אזוי ווערט עס
 געט. וואס אנדערע לייגען אויף פון
 דעם. כ"י און א ווערט א קרויז
 געט. נאר מען מוס וואס. אים א קר
 זען מען צו לייגען "סאמאס" מאטערס
 עס אים כ"י כ"י געשעסן. וואס מען צו
 לייגען פרייען א. ד. ג. זי אזוי א
 עס דער העכסטענע געטעס מען אן

וואסענלאנג פריער האט מען געבומט די שריינערס קאנווענשאן.
 מיט איין צייטונג געמאלדען. אז מען קען דערווארטען הונדערט טויזענט
 יידישע. האט א צווייטע געזאגט א פערטעל מיליאן. אז א דריטע האט

אין איבער זייען ב' אהרן און
אלעס ווען זיי קענען געראטעווען ווע
מאראנמא אר
וואגענלאנג פריער האט מען גע
זאגט איין צייטונג געסאלדערן אז מען ו
זשעקען. איינס צווייטע קעגנאט אז עס וועלען
קעסלירן אויסגערעכענט. אז עס וועלען
זיין שווערע געטס.
דאס געטס קאנזערווערן איז "בייגו
רעס" פאר'ס געשעסען און דער פארע
שפאט צו מאכען שטעלעך איבערדען
רודער וועלען געטס.
און יעצט פילען זיך אלע אנאליז
ען מייכעל. פון די הונדערטער שוויצ
פאר צענדליגן וועגונגס.
אויף אן שוין תמיד ווען מען אר



דער נייער ארבעט פון
לאיער סאל אייזען ב. א.
SOL EISEN
904-5 סענטראל בילדינג, אפיס מעלעפאן, ערליי 8088.
45 ריטשמאנד סט. וועסט
רעזידענס 349 פאלמערסטאן בילדארד, מעל. פריימי 1078 W.
F. M. Catzman B. A. Office telephone
H. I. Rotenberg Adelaide 3083

לאיער הער ג. שערמאן
באריסטער, סאליסיטאר, נאמארי פאבליק
901 סענטראל בילדינג, 45 ריטשמאנד סט. וועסט
אפיס מעלעפאן וויינערלי 8261. הויז מעלעפאן פריימי 6888
נעלם צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגינדזשעס.

לאיערס דוש. דוש. גלעס און אי. פי. דיסלער
— פון —
גלעס, דיסלער און קא.
רום 501 דאמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.
אפיס מעלעפאן ערליי 5612.
אלגעמיין, ציווילע און קרימינעלע לא-פראקטיק.
נעלם געלייגט און אינוועסטירט אויף מארגינדזשעס.

מעלעפאן ערליי 9768. הויז מעל. פריימי 8195 W.
לאיער דזשאזעף ג. נאדרא
באריסטער, סאליסיטאר, נאמארי פאבליק.
האט געמוסט זיין אפיס אין:
300^A דאמיניאן באנק בילדינג
465 בעי סטריט.

לאיער ניומאן
אפיס: 4 ריטשמאנד סטריט איסט **ELGIN 1305**
רעזידענס 874 עוועניו ראוד. מעל. היילאנד 6840.

לאיער לואיס ראמינסקי
(LOUIS RASINSKY)
422 ספערדייט עוו. אפיס מעלעפאן פריימי 7430
אפען יעדעס אונטערן. נעלם צו לייען אויף מארגינדזשעס.
רעזידענס מעלעפאן פריימי 8087 J.

לאיער ה. ל. דאופמאן
(HAROLD L. DAUFMAN)
רום 1207 נארטערן אנטעריא בילדינג
330 בעי סטריט. מעלעפאן ערליי 1948
וואוינזשעס מעלעפאן, דזשאנקשאן 7841.

אפיס: 347 בעי סטריט
אפיס מעלעפאן: 2211 וויינערלי
511 ניישאנאל בילדינג. הויז מעלעפאן פריימי 7461.

לאיער ב. וויינבערג ב. א.
באריסטער, סאליסיטאר, נאמארי פאבליק
נעלם צו לייען אויף מארגינדזשעס
מארגינדזשעס געקויפט.

ביונס מעלעפאן: 2544 ערליי, דאמאד, 1652 פריימי, אפמאן.
בראון און סמיס
לאיערס
394 בעי סטריט
514 דאנדעס סט. וועסט, קאר. ספארייט עוועניו
אונזער נייער אפמאן אפיס אויף 514 דאנדעס סטריט וועסט, שערמאן
ספארייט עוועניו, אויף אונזער סט. דיווע אפיס
וועסט וויינערלי 8261, און וועסט.
נעלם געלייגט אויף מארגינדזשעס אויף 6 פראצענט.
א. ת. בראון, היילעפאן 6146 F.
רעזידענס מעלעפאן: 4 ס. א. סט. ערליי 7674.

LOEWS
די נאנצע היינטיגע וועלט
בעי לאו
אין —
"ווי האבען זיך דערקווארט
ווענען פרייען"
איד 5 — אפמאן ווערליי 55

IMPERIAL
(געוועזענע "פענידזשעס")
די נאנצע היינטיגע וועלט
קלארא באו
מיט פערדוק מארטש און הער גרין
אין —
"געמיינע צו דער ניווי"
אפיס: סטרייט
5 ווערליי אפמאן.

SHEA'S HIPPODROME
בעי סטריט (מיט האל סטריט)
מאסינע 30 און 50 סטריט.
אונטערן 60 און 75 סטריט.
די נאנצע היינטיגע וועלט
עליס ווערליי
אין —
"די שאו מיידעל אין
האליוואד"
5 ווערליי אפמאן.

וואנצע. מאל.
מאקארטשעס און ו. וו.
ווערליי פארמיטעלעס מיט היילאנדזשעס
עסיר גען און אונזערע מעלעפאן. א
פארמיטעלעס נאמארי. דאס 6 שטע
באנצען עס.
געבעט פריימיטשער, דאס, דרייט
און דאס געלייגט ווערליי געמאכט פאר
שטענדיג, באשיצט גענען, סאלי בוי
אין אין דער הויז, אונזער מיר געמאכט
עס אין אונזער "פריימיטשעס וועלט"
מיר פארמיטעלעס מער אלץ היילעפאן
דאמאד פארמיטעלעס און בעי באו פארמיטעלעס
ווייל עס איז געמאכט.
אונזערע פארמיטעלעס ווענען
נאמאריטשעס

חזו ב. וואלדאווסקי

היינטיגע - געשולעטער סטרייט
מחל
אין —
מארגינדזשעס און ענגליש
עלעפאן פון מיידעל, וועלן דאס
נעמען אין באנצעמאכט, ווייל דאס איז
דער בעסטער פון ווערליי מיידעל.
קאמארי לויט קענען מיר אויך רומען
צו ווערליי שטח, איך וועל קיינעם נישט
ענטאנען צו קומען.
וואוינזשעס 62 בראנאוויק עוועניו.
מעלעפאן קינגסדיל 8832.
פריימי אפמאן.

ROBINSON'S FLOWER SHOP
281 BAY ST. NEAR KING
ELGIN 6655
דאס פלאץ וואו אמת'ע בוקעטען
ווערען געמאכט פאר יעדער פאר-
מיידעל געלעבנדיג. דער מענש
וואס באזארגט א סך מארגאמא
מיידלעך מיט בוקעטען
פאר ווערליי אונטערמאלטענען.

די ראאל פיש קאמפאני
821 דאנדעס סטריט וועסט און 195 בארדווי סטריט
לעבעדיגע קאדא
פרישע אפגעשטאנענע קאדא
גרויסע ווהיים פיש
מירוס ווהיים פיש
העכט
אקעניקס און קאריסען
געלע גרויסע פיקעל
קיינע פיקעל
לעכטש
אלע אנדערע פיש צו די ביליגסטע פרייען.

וו. סי. טשארטערס און סאן
ארכיטעקט
אויב איר דענקט איבערצובויען אייער הויז, סטאר אדער יאמ, אדער
צו בויען וועלכעס עס איז א נייטס בילדינג, רופט אונז פאר פרייע
באראטונג.
מיר וועלען איך טאכען אייער פלאן און פערמיטלישען און אויך
אפמאכט געבען אויף אייער קאנטראקטאט פאר זעהר א מעסיגען פרייען.
מעלעפאן אונז צו יעדער צייט, און מיר וועלען איך גלייך זעהן.

אונזער נייער ארבעט
148 דאנדעס סטריט וועסט
קארנער עליוואסט און דאנדעס
אנשיל ווייס
אפיציעלע אגענט פאר אלע שוף - ליניעס.
נעלם געשיקט איבערלאזן אין אמעריקאנער דאלארס
שנעל ביליג און זיכער
מעלעפאן ערליי 6973 — 2538.

קויפט אייערע מוילען פארן וויינער ביי דער גומ
באקאמער קוילען - פרייע
יאנאווער קאהל קאמפאני
מיר פארמיטעלעס וויסל און האלטייל אלע סארטען קוילען, ווי אויך הארטע
קוילען פאר בלאווער, וועלש קוילען פאר פריימי און בלאווער.
איר קענט ביי אונז קויפען די בעסטע וויינער אויף ליכטע מערמל
אפיס מעלעפאן ערליי 8766.
רעו. מעל. פריימי 8781.

אבי אויף שמחות
יונג און אלט פערפעקט ווי ביי
פריימאן ברידער
ווייל דאן דארף מען האבען אן "אפיציעלעס"
מאקסימא סט און מיר מווען דאס אלע מאל
האבען, ווייל אונזער מיינע איז מערסטענס מיט
אוינווערטיקע סטודענטען.
אונזער פרייז איז ביליג \$2 פאר א סט
מיר דענקען אויך קאמפליט אפמאן.
פריימאן ברידער, 571 יאנג סטריט
מעלעפאן קינגסדיל 3270

מצבות צו ארבעט
מיר האבען ערפענט א נייטס מארגינדזשעס
פלאץ צו טאכען מצבות לויט יעדעס פארלאנג.
מארגינדזשעס און נוסע ארבייט און שארפע אויס
קרייגען פון די אומות.
מיר פארמיטעלעס אויסצופלייען יעדעס ארבעט פון אידיש ווי ענגליש.
מיר ווענען אין די בינעס 23 יאהר.
הערי שטיינער
מעלעפאן:
237 קאלעדזש סטריט
(קארנער יורק).
הויז, פריימי 8196.
אפיס, פריימי 4386.

פלע המות לנצח מצבות
ווען איר דארפט ארבעט א מלכה, קומט ארוין
צו די באוואוסטע פירמא
גאלדבערג ברידער
קארנער סט. פערטיק און דאנדעס
וואו איר באקומט די בעסטע ארבייט צו ביליגע פרייען.
מעלעפאן אונזער וועט אונזער פאר אייך ברענגען אין אונזער סטאטארי.
אפיס, ערליי 8480
מעלעפאן אונזער וואוינזשעס ערליי 8820

עלעקטרישע פיקסשורס
מאנופעקטורער צום קויפער
מיר טאכען ספעציעלע דעזיינס פאר
שולען און פאבליק געביידעס.
א באזוך אין אונזער שארדום וועט אייך
איבערצייגען אז מיר האבען א גרויסען
אויסוואל פון הויז פיקסשורס צו צופא-
סען יעדעס הויז און יעדע קעשענע.
אונזער פארטערטער וועט מיט צופרידענהייט קומען צו אייך און געבען א
ייגען אפמאכונג.
J. A. WILSON COMPANY LIMITED
9-13 מאריסאן סטריט
פ. סענדלער, פארטערטער.
אין אונזער טעל. לאיברוק 8812. ערליי 0871 — 2685.

א גרויסער סטרייט פאר אונזערע קאממאנער און פריימי
Maple Leaf Tailors
מיר לאזען אייך וויסען, אז מיר האבען געמאכט אין א נייער און
גרעסערער סטאר, אויף
192 קוויין סטריט וועסט מעלעפאן ערליי 3056
מיר טאכען א ספעציעלע
ערפנונגס סיל פאר 2 וואכען
א סט וואס איז געמאכט צו טאן, און אן עקסטרא פאר הויזען
\$24.00
צו אלע קאונטרי פערלערס און סטארקפערס! מיר
מאכען סטעס געמאכט צו מאס מיט אייער ווארע אדער
אונזערע בעסטע טריינינגס און ארבייט. פערפעקטע
פאסונג, צו די ביליגסטע פרייען.
קומט און איבערצייגען זיך!
טשארלז דרילי, אייגענטימער.

אייערע שמחות און אונטערנעמונגען
קענען אירע געמאכט ווערען מיט גרויס צופרידענהייט און די בעסטע
באקאמערקייטען, אין דעם גרויסען מארגינדזשעס איבערגעבויען
מיקאל שוה האל
אונטער דער אויפזיכט פון אייער פריימי
אלטער בלומענעלער
וועלכער איז דארט שמש, דאס דעם פערזענלעכע און זיין קאמפאטע.
אין דער האל איבערגעבויעט געווארען, מיט א באוואוסטער דיינינג רום צום
שען, כלום, א נייער געזענדיג, און דער פרייז איז ביליגער.
רופט מיר אייער איר ארגאניזשירט דעם פלאץ פאר אייער שטח, איך
פארזיכער אייך די בעסטע צופרידענהייט.
מיקאל שול 69 מיקאל סטריט
מעלעפאן ערליי 2626.

מאכט אייער דרוק ארבייט אין דער
דרוקעריי פון "אידישען זשורנאל"

ספאדיינא קאנצערט האל
450 ספערדייט עוו.
אין איספראוואס אונטער א נייטס קענענדישענע, און איז צו
פארענטען פאר
מיטגינגען, לעקטשורס, דענסעס, חתונות און פארשידענע
אונטערנעמונגען
א גרויסער האל אין בעסטעם געטעם מיט אלע באקאמערקייטען.
ביליג רענט
פאר מער אינפארמאציע ווענען זיך צום קערמיקער צו יעדער צייט
אין האל.
450 ספערדיינא עוועניו מייסאן — פריימי 9586
אונטערן קינגסדיל 6421

א גוט אנגעפילטער סער קאמער

מיט א גוט אנגעווארמטע הויז,
אויסוואל אויב די קוילען וועט
אין שפילעלע און ביי אונז נישט
מיסט. דער קלענער מאן ווארט נישט
בוי דער מאכט קומט עס כדי צו
אדערען זיינע קוילען, ער איר
דעמט עס א סך פרייער, כדי צו
האבען וויי שטענדיג גרויס צו באר
גענען אן אפגערינגט פון וועטער
אויב איר וועט קלוג דארפן איר
הויז אדערען אייערע קוילען
פארן ווינער.
די אימאן קוירען קא.
הויפט אפיס 352 קוויין סטריט וועסט
מעל. ערליי 2696